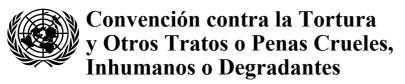
Naciones Unidas CAT/OP/SP/8



Distr. general 25 de agosto de 2010 Español

Original: español/francés/inglés

Reunión de los Estados partes Tercera Reunión Ginebra, 28 de octubre de 2010

Elección, de conformidad con los artículos 7 y 9 del Protocolo Facultativo de la Convención contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes, de cinco miembros del Subcomité para la Prevención a fin de sustituir a aquellos cuyo mandato expira el 31 de diciembre de 2010, y de 15 miembros adicionales del Subcomité para la Prevención de conformidad con el artículo 5

#### Nota del Secretario General

- 1. De conformidad con los artículos 7 y 9 del Protocolo Facultativo de la Convención contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes, el Secretario General convocará la tercera Reunión de los Estados partes en el Protocolo Facultativo, que se celebrará en la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra el jueves 28 de octubre de 2010, a fin de elegir a cinco miembros del Subcomité para la Prevención en sustitución de aquellos cuyo mandato expira el 31 de diciembre de 2010 (véase el anexo I), y a 15 miembros adicionales del Subcomité para la Prevención de conformidad con el artículo 5. Los nombres de los cinco miembros, que seguirán ejerciendo sus funciones en el Subcomité para la Prevención hasta el 31 de diciembre de 2012, figuran en el anexo II.
- 2. En aplicación del párrafo 3 del artículo 6 del Protocolo Facultativo, el Secretario General invitó, en una nota verbal fechada el 12 de mayo de 2010, a los Estados partes en el Protocolo Facultativo a presentar sus candidatos para el Subcomité para la Prevención a más tardar el 11 de agosto de 2010. En una nota verbal de 12 de agosto de 2010 se extendió el plazo fijado para la presentación de candidaturas hasta el 11 de septiembre de 2010, ya que el número de candidaturas presentadas hasta entonces era insuficiente para ampliar a 25 el número de miembros del Subcomité para la Prevención. El Secretario General tiene el honor de enumerar a continuación, en orden alfabético, los nombres de todos los candidatos propuestos al 11 de agosto de 2010, indicando los Estados partes que los han designado. Las candidaturas recibidas después del 11 de agosto de 2010 se publicarán en adiciones a la presente nota.

Candidato Designado por		
Sra. Mari Amos	Estonia	
Sra. Marija Definis-Gojanović	Croacia	
Sr. Emilio Ginés Santidrián	España	
Sra. Suzanne Jabbour	Líbano	
Sr. Demba Kandji	Senegal	
Sra. Lallé Meriem Keïta Zouboye	Malí	
Sr. Paul Lam Shang Leen	Mauricio	
Sr. Petros Michaelflides	Chipre	
Sra. Aisha Shujune Muhammad	Maldivas	
Sr. Hans Draminsky Petersen	Dinamarca	
Sra. Maria Margarida E. Pressburger	Brasil	
Sr. Christian Pross	Alemania	
Sr. Miguel Sarre Iguíniz	México	
Sr. Wilder Tayler Souto	Uruguay	
Sr. Felipe Villavicencio Terreros	Perú	
Sra. Marie-Gisèle Zinkpe	Benin	
Sr. Fortuné Gaétan Zongo	Burkina Faso	

<sup>3.</sup> Los *curricula vitae* de los candidatos, proporcionados por los correspondientes Estados partes, figuran en el anexo III.

## Anexo I

# Lista de los cinco miembros del Subcomité para la Prevención cuyos mandatos concluyen el 31 de diciembre de 2010

Miembro	País de la nacionalidad
Sra. Marija Definis-Gojanović	Croacia
Sr. Emilio Ginés Santidrián	España
Sr. Hans Draminsky Petersen	Dinamarca
Sr. Miguel Sarre Iguíniz	México
Sr. Wilder Tayler Souto	Uruguay

## Anexo II

# Lista de los cinco miembros que seguirán ejerciendo sus funciones en el Subcomité para la Prevención hasta el 31 de diciembre de 2012

Miembro	País de la nacionalidad
Sr. Mario Luis Coriolano	Argentina
Sr. Malcolm Evans	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
Sr. Zdenek Hájek	República Checa
Sr. Zbigniew Lasocik	Polonia
Sr. Víctor Manuel Rodríguez Rescia	Costa Rica

#### Anexo III

#### Curricula vitae de los candidatos

### Mari Amos (Estonia)

Fecha y lugar de nacimiento: 27 de febrero de 1977

Idiomas de trabajo: Estonio, finlandés, inglés (nociones de alemán y ruso)

#### Cargo o función actual

Asesora del Canciller de Justicia de Estonia, especializada en el derecho básico a la salud

#### Principales actividades profesionales

En mi trabajo, me enfrento principalmente a dos tipos de cuestiones: las denuncias recibidas y las iniciativas propias, emprendidas en virtud del mandato del Canciller de Justicia como defensor del pueblo, así como en virtud de su mandato en cuanto garante de la constitucionalidad de los actos jurídicos.

También me he dedicado activamente a fortalecer nuestra institución en cuanto mecanismo nacional de prevención, en virtud del Protocolo Facultativo de la Convención contra la Tortura. En el marco del mecanismo nacional de prevención, he inspeccionado numerosos centros de salud (hospitales psiquiátricos, centros especializados en enfermedades infecciosas), con personas internadas contra su voluntad. También he participado, en calidad de especialista en el derecho básico a la salud, en inspecciones a prisiones, centros de expulsión, etc. En el campo de la prevención, he impartido clases al personal de los centros de detención y he publicado diversos artículos en los medios de comunicación.

#### Estudios y formación

1995-1999	Instituto de Derecho, Tallinn (Estonia) – Licenciatura (Derecho)
2002-2003	Universidad de Lund, Lund (Suecia) – Posgrado (Asuntos Europeos)
2007-2009	Universidad de Tartu, Tartu (Estonia) – Máster (Salud pública, especialización en salud mental)

# Otras actividades importantes relacionadas con el mandato del órgano de tratado en cuestión

Desde el cuarto trimestre de 2007 soy contacto en Estonia para la red de instituciones nacionales de derechos humanos del Consejo de Europa.

En noviembre de 2009 fui nombrada contacto de las Naciones Unidas para el mecanismo nacional de prevención establecido en virtud del Protocolo Facultativo de la Convención contra la Tortura.

Desde 2010 soy enlace en Estonia del Defensor del Pueblo Europeo.

También soy miembro del grupo de expertos del Subcomité de las Naciones Unidas para la Prevención de la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes.

### Lista de publicaciones recientes sobre el tema

On permissibility and extent of the violation of the fundamental rights of persons in the organisation of involuntary treatment, Eesti Arst, 12/2007

Obligations of health-care service providers in establishing torture, inhuman and degrading treatment, Eesti Arst, 5/2008

The role of ombudsmen in the fight against torture, European Ombudsmen Newsletter  $N^{\circ}11$ , octubre de 2008

### Marija Definis-Gojanović (Croacia)

Fecha y lugar de nacimiento: 7 de febrero de 1960, Zagreb (Croacia)

Idioma de trabajo: inglés

#### Cargo o función actual

Jefa del Departamento de Medicina Forense del Hospital Universitario de Split (Croacia) (desde 2005), jefa del Departamento de Medicina Forense de la Facultad de Medicina de la Universidad de Split (desde 1997) y de la Facultad de Medicina de la Universidad de Mostar (Bosnia y Herzegovina) (desde 2002), jefa del Departamento de Humanidades Médicas de la Facultad de Medicina de la Universidad de Split (Croacia) (desde 2009)

#### Principales actividades profesionales

Especialista en medicina forense, Hospital Universitario de Split (Croacia) (desde 1993)

Profesora adjunta de la Facultad de Medicina de la Universidad de Split (Croacia) y de la Facultad de Medicina de la Universidad de Mostar (Bosnia y Herzegovina) (desde 2005)

Perita médica forense permanente ante los tribunales de distrito de Croacia y Bosnia y Herzegovina (desde 1993)

Perita médica y médica forense del Condado de Split-Dalmacia (Croacia) (desde 1995)

Profesora de medicina forense y ética médica en los estudios de grado y de posgrado de las facultades de medicina de Split (Croacia) y Mostar (Bosnia y Herzegovina); profesora de la cátedra de posgrado "Medicina y derecho" en la Facultad de Derecho de la Universidad de Split, profesora de la cátedra de "Medicina forense", Universidad de Split (Croacia)

#### Estudios y formación

Máster (1984) – Facultad de Medicina de la Universidad de Zagreb, *Magister Scientiæ* en biología-biomedicina (1992) – posgrado, Facultad de Ciencias Naturales y Matemáticas de la Universidad de Zagreb

Especialización en medicina forense (1993) – Departamento de Medicina Forense y Criminología, Facultad de Medicina de la Universidad de Zagreb

Doctorado de medicina forense (1998), profesora adjunta (2005)

# Otras actividades importantes relacionadas con el mandato del órgano de tratado en cuestión

Miembro del Comité Europeo para la Prevención de la Tortura (CPT) (desde 2002)

Consultora especializada de la Oficina de Personas Desaparecidas y Medicina Forense, Departamento de Justicia, Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo (UNMIK) (2003)

Miembro del Subcomité para la Prevención de la Tortura de las Naciones Unidas (desde 2007)

Participación en misiones sobre el terreno en Albania, Armenia, Chechenia, Grecia, Italia, Letonia, Macedonia, República de Moldova, Federación de Rusia, Eslovaquia, España, Turquía, Mauricio, Maldivas, Suecia, México, Camboya, en particular visitas —tanto periódicas como ad hoc— y conversaciones de alto nivel

Participación en actividades relacionadas con el Protocolo Facultativo (seminarios, talleres y mesas redondas) en Serbia, Macedonia, Montenegro, Bosnia y Herzegovina, Turquía, Kirguistán, Kazajstán, Georgia e Italia

#### Lista de publicaciones recientes sobre el tema

Libros: Marić A., Definis-Gojanović M., Sutlović D., Glavaš T. Tragom ubijenih hercogovačkih fratara. Hercegovačka franjevačka provincija, Mostar, 2007; Definis-Gojanović M., Postupci i metode pri identifikaciji ljudskih ostataka. U: Analiza DNA u sudskoj medicini i pravosuđu. Medicinska naklada. Zagreb, 2008

Artículos en revistas: Definis-Gojanović M., Gugić D., Sutlović D., Suicide and Emo youth subculture, Coll. Antropol. 2009; Sutlovic D., Gamulin S., Definis-Gojanović M., Andjelinovic S. Interaction of humic acid with human DNA, Electrophoresis 2008; Definis-Gojanović M., Sutlović D., Skeletal remains from World War II Mass Grave: from Discovery to Identification, Croatian Med J 2007

#### Emilio Ginés Santidrián (España)

Lugar y fecha de nacimiento: Madrid, 14 de julio de 1947

Idiomas de trabajo: español, inglés y francés

#### Cargo o función actual

El candidato es en la actualidad miembro del Subcomité para la Prevención de la Tortura de las Naciones Unidas desde 2009. También es abogado experto en el derecho internacional de los derechos humanos. Profesor de la Universidad Carlos en la Facultad de Ciencias Sociales y Jurídicas. Es miembro del grupo de trabajo de justicia de la Red Euromediterránea de Derechos Humanos y miembro de la Federación de Asociaciones de Derechos Humanos de España.

#### Principales actividades profesionales

Miembro del Subcomité para la Prevención de la Tortura de las Naciones Unidas desde 2009

Miembro del Comité Europeo de Prevención de la Tortura del Consejo de Europa en Estrasburgo de 2006 a 2009

Miembro de la Misión Civil Internacional de las Naciones Unidas en Haití encargado de la supervisión y observancia de la Constitución haitiana

1986-2008. Ha sido abogado en ejercicio en despacho profesional en el Colegio de Abogados de Madrid

Ejercicio profesional como penalista en numerosos asuntos nacionales e internacionales sobre temas como extradiciones, asilo, tortura, malos tratos, etc.

Abogado en diferentes procedimientos ante la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas en Ginebra, ante el Tribunal Europeo de Derechos Humanos de Estrasburgo y ante la Corte Interamericana de Derechos Humanos

#### Títulos académicos

Licenciado en derecho por la Universidad de Deusto (Bilbao)

Doctorado en el artículo 10.2 de la Constitución española sobre derechos fundamentales

Máster en derechos humanos en el Instituto de Derechos Humanos de la Universidad Complutense de Madrid

Diplomado en derecho penal en la Escuela de Práctica Jurídica de la Universidad Complutense de Madrid

Diploma de derechos humanos en el Instituto de Derechos Humanos de la Universidad de Estrasburgo

# Otras actividades principales en el campo relacionado con el órgano correspondiente

Curso de formación sobre asistencia al detenido y derecho de asilo y refugio en el Colegio de Abogados de Madrid

Curso de inglés para abogados penalistas en Londres

Curso de gestión de crisis de la Unión Europea

Profesor invitado en el Departamento de Derecho Internacional Público de la Universidad de Deusto

Director y profesor del curso de práctica forense ante el Tribunal Europeo de Derechos Humanos de Estrasburgo en el Colegio de Abogados de Madrid

Director y profesor del curso El abogado ante tribunales europeos dirigido a juristas de los Balcanes y la antigua Yugoslavia

Profesor de la Escuela de Práctica Jurídica del Colegio de Abogados de Almería. Cursos 1996 y 1997

Profesor invitado por la Facultad de Derecho de la Universidad de La Habana en el curso de derecho penal internacional. Cuba 2008

#### Publicaciones recientes en ese campo

"Problemas generales que plantea la aplicación del OPCAT de Naciones Unidas", julio de 2009

"Tortura y terrorismo en Europa", 2008

"Los derechos humanos aquí y ahora, 60 años después de la Declaración Universal de Derechos Humanos"

"Abogados en crisis internacionales: una experiencia", Revista *Consejo General de la Abogacia*, Nº 47

"Ante las Naciones Unidas las reformas legales pendientes", Revista Otrosi, Nº 76, 2006

"Analysis of legal issues for the return of refugees and displaced people to Croatia, Bosnia and Kosovo", 2006

### Suzanne Jabbour (Líbano)

Fecha y lugar de nacimiento: Ardé, Zgharta, 1960

Idiomas de trabajo: árabe, francés e inglés

#### Cargo o función actual

Directora del Restart Center for rehabilitation of victims of torture and violence desde 2005

Directora de proyecto del Programa de rehabilitación psicosocial para refugiados iraquíes en colaboración con el ACNUR. Proyecto en curso. (RESTART Center de Beirut)

Directora del proyecto de protección de los niños afectados por los conflictos armados en el Líbano, financiado por la Comisión Europea (2010-2013)

Directora de proyecto del Programa de rehabilitación psicosocial en el centro penitenciario de Trípoli, septiembre de 2010-septiembre de 2012, financiado por la Fundación Drosos

2009: Miembro del Comité Ejecutivo del Consejo Internacional para la Rehabilitación de las Víctimas de la Tortura hasta hoy

### Principales actividades profesionales

2010	a) Actividades de capacitación para doctores y médicos forenses que trabajan en prisiones jordanas, sobre el Protocolo de Estambul; b) clases impartidas a abogados en el instituto de formación del Colegio de Abogados del Líbano Norte; c) moderadora en cuatro mesas redondas sobre el uso de pruebas forenses en la prevención de la tortura
2009-2010	Actividades de capacitación sobre rehabilitación y tratamiento psicológicos para víctimas de la tortura, impartidas en el Colectivo de Familias de Desaparecidos en Argelia
2009	Actividades de capacitación para periodistas en el marco del proyecto jordano de prevención de la tortura en la lucha contra el terrorismo
2007-2009	Derechos humanos y lugares de detención dirigidos a funcionarios (instructora)
2008	Actividades de resolución de conflictos, junto a "médicos del mundo", dirigidas a profesionales de la salud que trabajan en las prisiones (instructora)
2007	Actividades de capacitación en el marco del Programa nacional de fortalecimiento para la prevención de la tortura (instructora)
2005-2006	Programa de sensibilización sobre la detención y la tortura, del Programa de reinserción de ex detenidos, con la colaboración del PNUD-Líbano (instructora)

#### Estudios y formación

Máster de psicología, 1987, Universidad del Líbano, Facultad de Educación y Ciencias Sociales, Beirut (Líbano) – Diplomatura de psicología clínica, 1985

Escuela secundaria Sainte-Famille -Trípoli, 1981

Educación básica y complementaria: Notre Dame de Secours, Zgharta

# Otras actividades importantes relacionadas con el mandato del órgano de tratado en cuestión

2008: jefa de la misión de investigación en Siria como consultora designada por el Centro de Rehabilitación e Investigación para las Víctimas de la Tortura (RCT) en colaboración con la Fundación euromediterránea de apoyo a los defensores de los derechos humanos. El objetivo de la misión era evaluar las necesidades de rehabilitación de los defensores de los derechos humanos y ex presos de conciencia.

Coordinadora del Grupo de Trabajo sobre la prevención de la tortura, desde 2007

Organizadora del primer taller sobre el Protocolo Facultativo de la Convención contra la Tortura y la elaboración del mecanismo nacional de prevención, en colaboración con la Asociación para la Prevención de la Tortura

2009-2010: miembro ejecutivo de la Campaña Nacional para la reforma de los centros penitenciarios en el Líbano, hasta hoy

2009-2010: miembro del comité informal formado por organizaciones de la sociedad civil, organismos de las Naciones Unidas y parlamentarios libaneses, que trabaja en la elaboración de un proyecto de ley sobre la institución nacional de derechos humanos y que incluye el mecanismo nacional de prevención

#### Lista de publicaciones recientes sobre el tema

Artículos publicados en periódicos locales sobre asuntos de la infancia, niños con necesidades especiales, políticas sociales, tortura y violencia. Protocolo Facultativo de la Convención contra la Tortura

Entrevista con la CNN sobre las víctimas de la tortura (27 de mayo de 2004)

Entrevista con la BBC (Reino Unido) sobre los refugiados iraquíes

Artículo publicado en la revista *Times* sobre los refugiados iraquíes; las características psicológicas de los presos; cómo tratar con personas difíciles en los lugares de detención (dos capítulos publicados en un manual de gestión de los centros penitenciarios)

### Demba Kandji (República del Senegal)

Fecha y lugar de nacimiento: 31 de diciembre de 1955, Seokhaye

Idioma de trabajo: francés

#### Cargo o función actual

Director de Asuntos Penales y de Gracia. Coordinador del Senegal para las cuestiones relativas a la tortura

#### Principales actividades profesionales

Magistrado, decano de los jueces de instrucción, presidente de sala, ex fiscal general, Presidente de "cour d'assises" en Dakar, docente de derecho penal y procedimiento penal, consultor del Banco Central de los Estados de África Occidental y del Banco de los Estados del África Central en asuntos relacionados con el blanqueo de dinero y el financiamiento del terrorismo

#### **Estudios**

Bachillerato de literatura y filosofía, licenciatura en derecho privado (rama judicial), Escuela de la Magistratura del Senegal; varias pasantías de práctica penal en la Escuela Nacional de la Magistratura de Burdeos y en órganos jurisdiccionales franceses; pasantías en el Centro de Formación Judicial del Senegal

# Otras actividades importantes relacionadas con el mandato del órgano de tratado al que se postula el candidato

Varias medidas de investigación adoptadas en materia de represión de actos de tortura, en particular en el procedimiento tramitado contra el Sr. Hissène Habré en enero de 2000

Participación, junto con organizaciones de la sociedad civil del país, en la preparación del proyecto de ley por el cual se instituyó el Observador nacional de los lugares de privación de libertad. Se aplicó la misma fórmula en el proceso de elaboración del decreto de aplicación de dicha ley.

Divulgación de la Convención contra la Tortura, de las Naciones Unidas, en el seno de la magistratura y de las fuerzas del orden

#### Lista de publicaciones recientes sobre el tema

Secretario general de la Asociación Senegalesa de Derecho Penal que publica la *Revue Sénégalaise de Droit Pénal*, destinada a la divulgación del derecho penal en la subregión. El número 9 de esta revista se publicó gracias al apoyo financiero de la representación en África Occidental de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos.

Diversas reflexiones destinadas a los jueces y a otros profesionales que intervienen en la administración de justicia penal en el Senegal

Diversos cursos y conferencias de derecho penal mercantil destinados a jueces y auxiliares de justicia en la Escuela Regional Superior de la Magistratura, creada por la Organización para la Armonización del Derecho Mercantil en África, en Porto Novo (Benin)

#### Lallé Meriem Keïta Zouboye (República de Malí)

Fecha y lugar de nacimiento: 27 de octubre de 1951, San

Idioma de trabajo: francés

#### Cargo o función actual

Soy magistrada superior y Jefa de Gabinete del Ministro de Justicia desde noviembre de 2007. En calidad de tal, he acompañado al Ministro de Justicia en sus visitas a cárceles de Malí y centros especializados de internamiento de menores y mujeres. Se controlaban las condiciones de encarcelamiento e higiene de los reclusos y se comprobaban los registros penitenciarios, así como la situación de los expedientes.

#### Principales actividades profesionales

Desde 1979 he desempeñado, entre otras, las siguientes funciones:

- Magistrada del Tribunal de Apelación de Bamako, encargada de la Sala Penal
- Decana de los jueces de instrucción del Tribunal de Primera Instancia de Bamako, responsable de instruir procedimientos penales por delitos y faltas, con obligación de visitar periódicamente, en el centro penitenciario de Bamako y en los centros de internamiento especializados, a los imputados en prisión preventiva
- Jueza de menores del Tribunal de primera instancia de Bamako. En calidad de tal, estaba encargada de la instrucción penal de delitos y faltas en los que hubiera menores implicados, de colocar a éstos en el centro de observación y reeducación, y de realizar visitas de control periódicas a ese lugar de internamiento

#### **Estudios**

1978 Diploma de la Escuela Nacional de la Magistratura de París

1976 Diploma de la Escuela Nacional de Administración: Sección de Ciencias Jurídicas

1971 Bachillerato de Malí, 2ª parte, rama de filosofías y lenguas

# Otras actividades principales en el campo relacionado con el órgano al que se postula el candidato

Soy miembro de la Asociación de Juristas Malienses, compuesta por juezas, abogadas, notarias, ujieres y peritas tasadoras que luchan por la promoción y protección de los derechos humanos en general y de la mujer y el niño en particular. Cada mes de octubre visitamos las cárceles para apoyar moral, material y técnicamente a los reclusos sin distinción de sexo. Les distribuimos esteras nuevas para mejorar su hábitat y les ofrecemos apoyo técnico para comprobar los registros penitenciarios, las condiciones de encarcelamiento y la situación de los expedientes judiciales, entre otras cosas. Los presos con dificultades reciben la asistencia de abogados voluntarios. También hemos elaborado y puesto en práctica un proyecto especial sobre prisiones durante tres años.

#### Lista de publicaciones

2004: Estudio diagnóstico de los textos jurídicos de Malí, realizado a petición de la Oficina Internacional del Trabajo (OIT) para detectar las disposiciones discriminatorias

### Paul Lam Shang Leen (República de Mauricio)

Fecha y lugar de nacimiento: Port Louis (Mauricio), 4 de julio de 1948

Idiomas de trabajo: francés e inglés

#### Cargo o función actual

Juez del Tribunal Supremo de Mauricio desde hace 16 años; Presidente del Consejo de Enseñanza Jurídica; Presidente del Comité Directivo para la informatización de los registros del sistema de justicia y de la gestión de causas judiciales

#### Principales actividades profesionales

Actualmente Magistrado Presidente de la Sala Mercantil del Tribunal Supremo, que trata litigios empresariales y casos de insolvencia y quiebra; árbitro en litigios relacionados con la construcción

#### Estudios y formación

1968	Bachillerato, Cambridge
1970-1973	Exámenes para el ejercicio profesional de la abogacía, Council of Legal Education, Londres
1974	Diploma de posgrado del Council of Legal Education, Londres
1976-1979	Licenciado en derecho, Universidad de Aix-Marsella
1980	Diploma de la Escuela Nacional de la Magistratura (Sección Internacional), París

# Otras actividades importantes relacionadas con el mandato del órgano de tratado en cuestión

He ejercido los cargos de Presidente de la Junta de Prisiones, Presidente de la Junta de Libertad Bajo Palabra, y Presidente del Comité Directivo para la informatización del Tribunal Supremo y la comunicación con las prisiones mediante un sistema de videoconferencias. Como presidente de tribunal he sustanciado numerosas causas penales entre 1976 y 1992. De 1984 a 2007 sustancié causas penales graves, con y sin jurado, y en calidad de juez del Tribunal Penal de Apelación. En 2008, pasé a presidir la recientemente creada Sala Penal del Tribunal Supremo, lo cual me llevó a juzgar numerosas y destacadas causas penales. Miembro del grupo de expertos encargado de examinar las reformas de la administración de justicia.

#### Lista de publicaciones recientes sobre el tema

Ninguna. No obstante ha dictado sentencia en diversas causas relativas al derecho de los acusados a un juicio con las debidas garantías, a la libertad bajo fianza y a no ser objeto de la brutalidad policial. En los últimos nueve años, ha contribuido a la elaboración de documentos de debate en el taller organizado anualmente por la Facultad de Derecho del Trinity College de Dublín, en materias como los derechos humanos, las debidas garantías procesales, la discriminación, la pena capital, el pronunciamiento de sentencia, la independencia del poder judicial, el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales.

### Petros Michaelides (República de Chipre)

Fecha y lugar de nacimiento: Agios Fotios – Pafos (Chipre), 15 de marzo de 1939

Idiomas de trabajo: francés e inglés

#### Cargo o función actual

Abogado en ejercicio y asesor jurídico en Chipre (en el estudio jurídico Michaelides y Asociados)

Miembro del Comité Europeo para la Prevención de la Tortura y de las Penas o Tratos Inhumanos o Degradantes. En 2007 fue reelegido para un tercer mandato en el Comité.

Preside la organización no gubernamental (ONG) llamada "Comité Chipriota para la Prevención de la Tortura y de Toda Forma de Maltrato"

#### Principales actividades profesionales

Entre 1967 y 1971 ejerció la abogacía en Chipre. En 1971 fue nombrado juez, cargo que ocupó hasta marzo de 1978, cuando fue nombrado Ministro de Justicia. A partir de mayo de 1979 también ocupó el cargo de Ministro de la Presidencia. En noviembre de 1980, el Presidente de la República lo nombró Asesor Especial sobre asuntos jurídicos y de derechos humanos.

Se incorporó al cuerpo diplomático en 1981. Fue Embajador acreditado de Chipre en Francia, Italia y Austria, acreditado al mismo tiempo en España, Portugal, Suiza, Malta, Albania, Eslovenia, Croacia, Eslovaquia, Liechtenstein y San Marino. Ejerció asimismo como Representante Permanente de Chipre ante el Consejo de Europa, las Naciones Unidas (Viena) y la OSCE. También fue Director de Planificación Política y Secretario Permanente Interino del Ministerio de Relaciones Exteriores. Desde abril de 1999, el Sr. Michaelides ejerce como abogado y asesor jurídico en Nicosia.

#### Estudios y formación

Estudió derecho y ciencias políticas y económicas en la Universidad de Atenas (1958-1963) y realizó investigaciones doctorales en derecho constitucional y ciencias políticas en la Universidad de París I – Sorbona (1965-1967), Diploma de Estudios Avanzados (DEA), Doctorado de la Universidad.

# Otras actividades importantes relacionadas con el mandato del órgano de tratado en cuestión

Participó y/o representó a Chipre en diversos comités y reuniones ministeriales del Consejo de Europa, la OSCE y las Naciones Unidas en asuntos relacionados con los derechos humanos. Fue miembro del Grupo de viceministros para los derechos humanos y de la Comisión de Venecia sobre la democracia a través del derecho.

En su calidad de Representante Permanente de Chipre ante el Consejo de Europa, participó en los trabajos preparativos del Convenio para la Prevención de la Tortura y de las Penas o Tratos Inhumanos o Degradantes. Estuvo entre los primeros miembros elegidos del Comité Europeo para la Prevención de la Tortura en el momento de su creación, en 1987. Como Presidente del Comité Chipriota para la Prevención de la Tortura, ha organizado diversos seminarios, charlas y talleres, el más reciente de los cuales ("Los mecanismos de prevención de la tortura en Chipre") en cooperación con el mecanismo nacional de prevención, al cumplirse veinte años de lucha contra la tortura del Comité Europeo para la Prevención de la Tortura.

## Lista de publicaciones recientes sobre el tema

Es autor de diversas publicaciones y artículos sobre el sistema jurídico de Chipre y los derechos humanos y en especial artículos sobre el Convenio Europeo para la Prevención de la Tortura y de las Penas o Tratos Inhumanos o Degradantes.

#### Aisha Shujune Muhammad (República de Maldivas)

Fecha y lugar de nacimiento: 23 de diciembre de 1977, Malé (Maldivas)

Idiomas de trabajo: dhivehi e inglés

#### Cargo o función actual

Trabajo actualmente como jueza del Tribunal Civil de Maldivas y mi principal función consiste en dirimir litigios.

#### Principales actividades profesionales

Al margen de mi desempeño como jueza, participo en actividades de formación para jueces sobre los derechos humanos y la Constitución, así como en la preparación de diversas actividades de promoción del acceso a la justicia, que consisten, entre otras cosas, en diseñar mecanismos que institucionalicen los programas de tratamiento y apoyo a reclusos, capacitar al personal penitenciario, proporcionar asistencia jurídica e instruir a la población sobre sus derechos y obligaciones.

#### Estudios y formación

Licenciada en derecho con mención honorífica, Universidad de Londres, y Máster de derecho, Universidad de Australia Occidental.

#### Actividades relacionadas con el mandato del órgano de tratado

En 2004 fui una de las tres personas encargadas de crear la Red de detenidos de Maldivas, cuya principal función consistía en documentar casos de detención arbitraria, impunidad policial y malos tratos a reclusos y difundir información al respecto, así como en brindar apoyo a las familias de las personas detenidas. También he dedicado gran parte de mi labor a elaborar sistemas modernos de justicia juvenil y de justicia penal para Maldivas, y he seguido promocionando la igualdad de género y los derechos del niño, especialmente en relación con la violencia y el maltrato. Durante el proceso de redacción del proyecto de ley de prisiones y libertad condicional, asesoré al Ministerio del Interior en materia de normas mínimas básicas de los centros penitenciarios y de directrices sobre el trato que debe dispensarse a los reclusos, incluidos los menores de edad. También colaboré en la redacción del proyecto de ley de justicia juvenil, que esboza las normas que rigen el trato reservado a los niños acusados de infringir la ley, en el momento de la detención, durante la detención policial o en otras circunstancias.

# Lista de publicaciones recientes relacionadas con el mandato del órgano de tratado

No tengo publicaciones relacionadas con el mandato del órgano de tratado como tal, si bien he redactado algunas normativas y documentos relacionados con el mandato del Subcomité para la Prevención de la Tortura.

### Hans Draminsky Petersen (Dinamarca)

Fecha y lugar de nacimiento: Gentofte (Dinamarca), 23 de marzo de 1947

Idiomas de trabajo: danés, español, (francés), inglés

#### Cargo o función actual

Entre 1993 y 2000 y de 2002 en adelante trabajé como consultor en medicina y gastroenterología en tres departamentos de medicina de hospitales daneses. En calidad de tal, participé en la administración y gestión de departamentos hospitalarios. En la actualidad, trabajo a tiempo parcial (40%) en un hospital próximo a Copenhague (Dinamarca). Desde febrero de 2007 soy Vicepresidente del Subcomité para la Prevención de la Tortura de las Naciones Unidas.

#### Principales actividades profesionales

Al margen de mis responsabilidades hospitalarias, desde 1979 me he desempeñado en calidad de miembro del equipo médico danés de Amnistía Internacional y de Médicos en Pro de los Derechos Humanos/Dinamarca, y en algunas ocasiones como consultor de las Naciones Unidas y el Consejo de Europa, en tareas de lucha contra la tortura, principalmente mediante la documentación médica de casos de tortura y la descripción del estado de salud de las víctimas de la tortura.

Trabajé dos años a tiempo completo como coordinador de salud del Departamento Internacional del Centro de Rehabilitación e Investigación para las Víctimas de la Tortura (RCT), y cinco años como consultor externo de esta organización. Mi trabajo consistía en proporcionar asesoramiento médico relacionado con la rehabilitación de víctimas de la tortura y la prevención de la tortura a ONG de Albania, Bangladesh, Sri Lanka, el Ecuador, Guatemala, Honduras y Zimbabwe.

Desde febrero de 2007 soy miembro del Subcomité para la Prevención de la Tortura de las Naciones Unidas, en calidad de Vicepresidente.

#### Estudios y formación

Doctorado en medicina de la Universidad de Copenhague (Dinamarca), 1974. Médico generalista y especialista en medicina y gastroenterología.

# Otras actividades importantes relacionadas con el mandato del órgano de tratado en cuestión

Desde 1979 he participado en misiones de investigación en España, Grecia, Tailandia, Venezuela, Nepal, la India, el Pakistán, Birmania y Zimbabwe, en las que me he dedicado principalmente a documentar casos de tortura y malos tratos, a describir las secuelas de la tortura y a impartir formación sobre cuestiones relacionadas con las repercusiones de la tortura en la salud. En 1998 trabajé como experto médico externo de la misión del Comité contra la Tortura en el Perú. En Dinamarca he organizado y llevado a cabo labores de investigación sobre los efectos de la tortura en la salud. Soy autor y coautor respectivamente de dos estudios científicos sobre la calidad de los documentos de medicina forense relacionados con personas que corren riesgo de ser maltratadas. Como miembro del Subcomité para la Prevención de la Tortura he participado en ocho visitas a países (Mauricio, Maldivas, Benin, México, Paraguay, Honduras, Camboya y Líbano), en dos ocasiones como jefe de delegación.

# Lista de las cinco publicaciones recientes relacionadas con el mandato del órgano de tratado

Petersen H. D., Worm L., Zander M., Hartling O.: Human Rights violations in Burma. A two years follow-up examination, *Danish Medical Bulletin 2001*; 47:359-63

Petersen H. D., Morentin B. et al.: Assessment of the quality of medical documents issued in central police stations in Madrid, Spain. *Journal of Forensic Science* 2002; 293-8

Epple S. & Petersen H. D.: Rule of Law, law and the health profession. Zimbabwe 2002. *Danish Medical Bulletin 2002*; 49: 247-52

Petersen H. D. & Rønsbo: "Documenting interventions in Prisons". *Praxis Paper No 4*, págs. 5-33. The Rehabilitation and Research Centre for Torture Victims, Copenhague 2008

Morentin B., Petersen H. D. et al.: A follow-up investigation on the quality of medical documents from examinations of Basque incommunicado detainees. The role of medical doctors and national authorities in the prevention of ill-treatment and torture. *Forensic Science International 2008*; 182, 57-65

#### Maria Margarida E. Pressburger (Brasil)

Fecha y lugar de nacimiento: 13 de octubre de 1943, Río de Janeiro (Brasil)

Idiomas de trabajo: español, francés (comprensión), inglés y portugués

#### Cargo o función actual

Consejera del Colegio de Abogados de Río de Janeiro y Presidenta de su Comisión de Derechos Humanos; Consejera de la Comisión de Reparación Política del Estado de Río de Janeiro

#### Principales actividades profesionales

Miembro fundador (1981) de la Comisión de Derechos Humanos del Colegio de Abogados del estado de Río de Janeiro. Durante más de diez años representó a la Comisión en diversos proyectos, entre ellos la redacción de la Ley nacional sobre niños y adolescentes, y llevó a cabo visitas *in situ* para informar sobre los malos tratos infligidos a los reclusos en las prisiones y los centros correccionales de menores

Jefa del Departamento Jurídico de la Fundación São Martinho (2005-2008), organización brasileña que protege a los niños de la calle, con la participación de Caritas y de la iglesia de Carmelitas

Reelegida Consejera del Colegio de Abogados de Río de Janeiro (2009), cuando volvió a asumir la presidencia de su Comisión de Derechos Humanos

#### Estudios y formación

Se graduó en la Facultad Nacional de Derecho de la Universidad del Brasil (Faculdade Nacional de Direito da Universidade do Brasil) en 1968 y atesora abundante experiencia en el ejercicio de la abogacía, especialmente en el campo del derecho laboral

# Otras actividades importantes relacionadas con el mandato del órgano de tratado en cuestión

Entre 1992 y 1995 produjo y presentó un programa diario sobre los derechos de la mujer, difundido por Radio Tupí.

En 2007, en colaboración con otras instituciones de defensa de los derechos de la mujer, organizó un seminario sobre la reducción de la mortalidad materna en el estado de Río de Janeiro, que se convertiría en un proyecto nacional de promoción de los derechos sexuales y reproductivos de la mujer.

Como Presidenta de la Comisión de Derechos Humanos del Colegio de Abogados del estado de Río de Janeiro, y en colaboración con la Comisión de Derechos de la Mujer del Parlamento de ese estado, participó en el proyecto *Eu Digo NÃO à Violência Contra as Mulheres* (Yo digo NO a la violencia contra las mujeres), iniciativa destinada a sensibilizar a los hombres sobre esta cuestión.

En la actualidad participa activamente en la campaña "Memoria y verdad" del Colegio de Abogados para lograr la desclasificación de los archivos de la dictadura militar brasileña (1964-1985).

Miembro del Instituto de Abogados Brasileños.

### **Christian Pross (Alemania)**

Fecha y lugar de nacimiento: 3 de julio de 1948, Göppingen (Alemania)

Idiomas de trabajo: español (básico), francés (buen manejo) e inglés

#### Cargo o función actual

Director del grupo de investigación en psicotraumatología del Centro de tratamiento de víctimas de la tortura (Sobrevivir) de Berlín

Profesor del Hospital Universitario Charité de Berlín

#### Principales actividades profesionales

Investigación y docencia en psicotraumatología, medicina y derechos humanos

Supervisor y asesor de instituciones y ONG de atención psicosocial, centradas en Europa oriental y el Oriente Medio

Director de cursos de educación complementaria, encargada de supervisar el programa "Catania – Ayuda a las víctimas traumatizadas"

Actividades de consultoría como miembro del Grupo de expertos en asesoramiento clínico, del Consejo Internacional para la Rehabilitación de las Víctimas de la Tortura

#### Estudios y formación

1968-1974	Estudios de medicina en la Universidad de Heidelberg (Alemania) y la Facultad de Medicina de Bristol (Reino Unido)
1980	Doctorado por la Universidad Libre de Berlín
1983	Habilitación de médico de familia
2000	Habilitación de psicoterapeuta (psicoterapia psicodinámica)
2005	Habilitación en supervisión clínica
2006	Graduación posdoctoral (Habilitación), Facultad de Medicina de la Universidad de Göttingen (Alemania)

# Otras actividades importantes relacionadas con el mandato del órgano de tratado en cuestión

Miembro del grupo de expertos sobre el valor de las pruebas forenses en la lucha contra la tortura, del Consejo Internacional para la Rehabilitación de las Víctimas de la Tortura

Consultor de la Comisión Federal Independiente para la Rehabilitación de las Víctimas de Abusos Sexuales

#### Lista de publicaciones recientes sobre el tema

Pross C., Schweitzer S. (2010), The Culture of Organisations Dealing with Trauma – Sources of Work related Stress and Conflict. Traumatology: Special Issue on Culture and Trauma: Conceptual and Practical Considerations (en prensa)

Pross C. (2009), Verletzte Helfer – Umgang mit dem Trauma: Risiken und Möglichkeiten sich zu schützen. Klett-Cotta Verlag, Stuttgart

Pross C. (2009), The Attitude of German Émigré Doctors Toward Medicine under National Socialism. Social History of Medicine, 22: 531-552; doi:10.1093/shm/hkp064

Crosby S., Hashemian F., Iacopino V., Keller A., Nguyen L., Pross C., Özkalipici Ö. (2008), Broken Laws, Broken Lives. Medical Evidence of Torture by US Personnel and its Impact. A Report by Physicians for Human Rights. Cambridge/Washington. http://brokenlives.info/?page\_id=69

Pross C. (2006), Burnout, Vicarious Traumatization and its Prevention. Torture 16: 1-9 http://www.irct.org/Files/Filer/TortureJournal/16\_1\_2006/page\_1-9.pdf

Rubenstein L., Pross C., Davidoff F., Iacopino V. (2005), Coercive U.S. Interrogation Policies: A Challenge to Medical Ethics. *Journal of the American Medical Association* 294: 1544-1549

Borchelt G., Pross C. (2005), Health Consequences of Psychological Torture. In: Break Them Down: Systematic Use of Psychological Torture by U.S. Forces. A Report by Physicians for Human Rights, Cambridge, MA. http://www.phrusa.org/research/torture/pdf/psych\_torture.pdf

### Miguel Sarre Iguíniz (México)

Lugar y fecha de nacimiento: Ciudad de México, 1º de octubre de 1951

Idiomas de trabajo: español, inglés

#### Cargo o función actual

Profesor-investigador de tiempo completo en el Instituto Tecnológico Autónomo de México (ITAM)

#### Principales actividades profesionales

Miembro del Subcomité para la Prevención de la Tortura

Director del Centro de Estudios de Derecho Público del ITAM

Experto designado por la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos en México para la elaboración del Diagnóstico sobre la situación de los derechos humanos en México

Tercer Visitador General de la Comisión Nacional de Derechos Humanos (CNDH) – Supervisión del sistema penitenciario

Secretario Técnico del Consejo de la CNDH; Director General de Organismos, Estudios y Proyectos de la Secretaría Ejecutiva de la CNDH

Procurador de Protección Ciudadana del Estado de Aguascalientes, México

Abogado litigante en materia penal

#### Títulos académicos

Maestro (LL.M) en Derecho (derechos humanos) – Universidad de Notre Dame, Indiana, Estados Unidos

Abogado - Escuela Libre de Derecho, Ciudad de México

# Otras actividades principales en el campo relacionado con el órgano correspondiente

Representante del Sector Académico ante el Consejo de Coordinación para la Implementación del Sistema de Justicia Penal

Miembro de la Red a favor de los juicios orales y el debido proceso

Coordinador del programa "Acceso a la justicia" del ITAM

Presidente de la Asociación Mexicana para las Naciones Unidas, A. C. (AMNU)

Segundo vicepresidente de la Academia Mexicana de Derechos Humanos, A. C.

Fundador y presidente del Comité para la Humanización de las Prácticas Incriminatorias, A. C., en Aguascalientes, Ags

Colaborador y cofundador del "Grupo Ecológico Aguascalientes, A. C."

Presidente de la Barra Mexicana, Colegio de Abogados de Aguascalientes, A. C

Cofundador de la Barra Mexicana, Colegio de Abogados de Aguascalientes, A. C.

#### Publicaciones recientes en ese campo

Miguel Sarre, "El Protocolo Facultativo de la Convención contra la Tortura: un instrumento generador de cambios estructurales para la prevención de la tortura", en Mariño, Menéndez y Cebada, Romero (Directores), *La creación del mecanismo español de prevención de la tortura*. Justel, Madrid, 2009

Miguel Sarre, "Perspectivas de cambio con el nuevo proceso penal ordinario", en *El Sistema de Justicia Penal en México: Retos y Perspectivas*, Suprema Corte de Justicia de la Nación, octubre de 2008

Miguel Sarre *et al*, "El investigador de la defensa pública. Manual para favorecer la equidad procesal. Caleidoscopio de la Defensa Pública", Asociación Mexicana para las Naciones Unidad, A. C. México, 2008

Miguel Sarre *et al*, "Barómetro Local. Una silueta del debido proceso penal en Chiapas, Distrito Federal, Durango, Morelos y Nuevo León", Asociación Mexicana para las Naciones Unidas, A. C. México, 2008

Miguel Sarre, "[Transparencia en] La Comisión Nacional de los Derechos Humanos", en *Derecho a saber. Balance y perspectivas cívicas.* Coord. Jonathan Fox, *et al.* Fundar, Centro de Análisis e Investigación, A. C. México, 2007

### Wilder Tayler Souto (Uruguay)

Lugar y fecha de nacimiento: Montevideo (Uruguay), febrero de 1954

Idiomas de trabajo: español (nativo), francés e inglés

#### Cargo o función actual

Es actualmente miembro del Subcomité para la Prevención de la Tortura de las Naciones Unidas (SPT-OPCAT)

#### Principales actividades profesionales

Secretario General de la Comisión Internacional de Juristas (CIJ) desde diciembre de 2009; (interino desde diciembre de 2007). Dirige la organización con un personal de 45 funcionarios en Ginebra, Bangkok, Katmandú, Ciudad de Guatemala y Johannesburgo y proporciona asesoramiento estratégico a la Comisión Internacional de Juristas

Asimismo es miembro de la Junta del Consejo Internacional de Estudios de Derechos Humanos (ICHRP)

#### Títulos académicos

Culminó estudios de Abogacía en la Universidad de la República Oriental del Uruguay en 1979, donde obtuvo el título de Doctor en Derecho y Ciencias Sociales. Obtuvo título intermedio de Procurador en 1977

También cursó estudios de Sociología en la Argentina y Francia

# Otras actividades principales en el campo relacionado con el órgano correspondiente

1997-2007	Director principal en áreas legales y de políticas institucionales en Human Rights Watch
1995-1996	Director del Programa de las Américas de Amnistía Internacional. Asimismo, supervisaba los trabajos de investigación en el Reino Unido
1989-1995	Asesor Legal de Amnistía Internacional, especialista en las áreas de derecho internacional de los derechos humanos y procedimientos a nivel intergubernamental
	Misiones en el terreno en la mayoría de los países de América y en parte de Asia
	Participó en trabajos de elaboración de normas internacionales sobre cuestiones relativas a: defensores de los derechos humanos, tortura, desapariciones forzadas y estados de excepción
1983-1989	Consejero Legal y Director Ejecutivo de IELSUR (Instituto de Estudios Legales y Sociales del Uruguay), ONG uruguaya de asistencia jurídica especializada en casos de derechos humanos. Litigó en foros nacionales e internacionales (representando a familiares de desaparecidos)

#### Publicaciones recientes en ese campo

Todas las publicaciones de Human Rights Watch sobre el tema de la tortura en el período 1997–2007 fueron revisadas o editadas legalmente por su persona o bajo su directa supervisión. Dichas publicaciones con las respectivas atribuciones de créditos y responsabilidades pueden consultarse en la página web de Human Rights Watch

Autor de varios artículos sobre temas de derechos humanos, más recientemente: "What is the added value of prevention?" en la *Essex Human Rights Review*, edición especial, diciembre de 2009

### Felipe Andrés Villavicencio Terreros (Perú)

Lugar y fecha de nacimiento: Lima (Perú), 18 de octubre de 1955

Idiomas de trabajo: alemán, español e inglés

### Cargo o función actual

Socio y Abogado principal del Estudio Villavicencio, Meza & Rivera. Profesor Principal de Derecho Penal y Criminología en la Pontificia Universidad Católica del Perú (PUCP), Universidad Nacional Mayor de San Marcos y Universidad San Martín de Porres (USMP). Profesor y Coordinador de posgrado del Doctorado de la USMP. Profesor visitante en la Maestría de Ciencias Penales de la Universidad del Zulia, Maracaibo, y en la Escuela Judicial de la República de El Salvador

### Principales actividades profesionales

2005	Agente Titular del Estado ante la Corte Interamericana de Derechos Humanos en el caso <i>García Asto y Ramírez Rojas c. el Perú</i>
2005-2004	Asesor de la Comisión Revisora del Código Penal del Congreso de la República
2004	Presidente de la Comisión de Conmutación de la Pena del Ministerio de Justicia
2003	a) Defensor de la Policía Nacional del Perú; b) Secretario Técnico de la Comisión de Alto Nivel sobre Legislación Antiterrorista del Ministerio de Justicia
2002	Fiscal de la Fiscalía especializada en desapariciones forzadas, ejecuciones extrajudiciales y exhumación de fosas clandestinas
2001	a) Director General encargado de la Academia Nacional de la Magistratura; b) Presidente de la Comisión de Estudio de la Academia Nacional de la Magistratura del Ilustre Colegio de Abogados de Lima; c) Presidente de la Comisión Consultiva de Derecho Penal del Ilustre Colegio de Abogados de Lima

#### Títulos académicos

2004	Doctor en Derecho por la Universidad Nacional de Buenos Aires
1998	Estudios de Maestría en la Universidad Nacional Mayor de San Marcos
1979	Licenciado en Derecho por la Universidad Nacional Mayor de San Marcos

# Otras actividades principales en el campo relacionado con el órgano correspondiente

1997	Consultor Internacional de UNOPS, Miembro del Equipo de la Ciudad de Guatemala. Comisión de Esclarecimiento Histórico. Guatemala
1996	Experto internacional del PNUD en proyectos sobre administración de justicia en El Salvador
1995	Asesor político en asuntos de administración de justicia y reformas legales de los Jefes de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en El Salvador-MINUSAL

a) Miembro del Consejo Técnico del Instituto Latinoamericano de Naciones Unidas para la Prevención del Delito y Tratamiento del Delincuente (ILANUD) de Costa Rica; b) Director de la Subsede de Lima del ILANUD; c) Coordinador del Área de Administración de Justicia de la División de Derechos Humanos de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en El Salvador-ONUSAL

### Publicaciones recientes en ese campo

Libros: Derecho Penal Parte General (2007), Código Penal Comentado y Concordado (2002), Lecciones de Derecho Penal Parte Especial I (1991), Lecciones de Derecho Penal (1990), Delitos contra la seguridad pública-delito de terrorismo (1983)

Artículos: Situación carcelaria en el Perú (1990), Delito de terrorismo en el Proyecto de Código Penal (1988), Delito de terrorismo en el Proyecto de Código Penal (1986), ¿Terroristas arrepentidos? (1985), Comentario del libro Delitos contra la seguridad pública-terrorismo (1982)

Exposición: Política Criminal Antiterrorista (1992)

#### Marie-Gisèle Zinkpe (República de Benin)

Fecha y lugar de nacimiento: 25 de enero de 1956, Abomey (Benin)

Idiomas de trabajo: francés, segundo idioma: inglés

#### Cargo o función actual

Magistrada, jefa del Servicio de Promoción y Divulgación de los Derechos Humanos, Ministerio de Justicia, Legislación y Derechos Humanos; coordinadora del Proyecto "Justicia para las mujeres, iniciativa de emancipación"

#### Principales actividades profesionales

Jefa del Servicio de Promoción y Divulgación de los Derechos Humanos, miembro de las delegaciones de Benin en los períodos de sesiones del Consejo de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, en la Comisión Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos, y en la presentación de los informes periódicos al Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales (2008), al Comité contra la Tortura (2007) y al Comité sobre los Derechos del Niño (2006), y el informe nacional sobre el examen periódico universal al Consejo de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, así como la supervisión del proceso de aplicación de las recomendaciones de los órganos de tratados; Presidenta del Tribunal de Primera Instancia de Ouidah (1997-2001), decana de los jueces de instrucción del Tribunal de Primera Instancia de Porto Novo (1996-1997), fiscal adjunta ante el Tribunal de Primera Instancia de Porto Novo (1990-1995), juez de menores (1998)

#### **Estudios**

1985	Diploma de formación de cargos directivos de categoría A, Escuela Nacional de
	Administración de Benin, nivel II: rama de magistratura

1980 Licenciatura en ciencias jurídicas: especialidad en derecho comercial y carreras jurídicas, pasantía en la Escuela Nacional de la Magistratura de París y en el Tribunal de grande instance de Marsella (1996); pasantía en Amnistía Internacional (sección francófona de Bélgica, 2003)

# Otras actividades principales en el campo relacionado con el mandato del órgano de tratado

Coordinadora del Comité de seguimiento de la aplicación del Protocolo Facultativo de la Convención contra la Tortura en Benin

Enlace del Subcomité para la Prevención de la Tortura de las Naciones Unidas

Miembro del Comité de relectura del proyecto de Código de Procedimiento Penal

Miembro del equipo de supervisión de la formación de los agentes de la justicia juvenil en materia de medidas alternativas al encarcelamiento y al enjuiciamiento de los menores en conflicto con la ley

Miembro del equipo de fomento de la capacidad de los agentes judiciales de Benin encargados de la aplicación de las leyes, de la promoción, protección y defensa de los derechos de la mujer establecidos en los instrumentos jurídicos internacionales en los que Benin es parte

Participación en seminarios regionales sobre la aplicación del Protocolo Facultativo de la Convención contra la Tortura en África

# Lista de las publicaciones recientes

Reflexiones sobre la libertad provisional en Benin

### Fortuné Gaétan Zongo (Burkina Faso)

Fecha y lugar de nacimiento: 17 de mayo de 1974, Koudougou (Burkina Faso)

Idioma de trabajo: francés

Cargo o función actual

Director General de Defensa de los Derechos Humanos

#### Principales actividades profesionales

Coordinación y fomento de la acción del Ministerio en relación con las siguientes tareas:

- Elaborar los informes destinados a los órganos
- Armonizar la legislación nacional con los acuerdos internacionales ratificados
- Velar por que se tengan en cuenta los derechos humanos en el proceso de elaboración de leyes y procedimientos nacionales
- Recibir, escuchar y orientar a los ciudadanos que presenten reclamaciones relacionadas con los derechos humanos
- Contribuir a la observancia de los derechos humanos en los lugares de detención
- Contribuir a reforzar y proteger los derechos de las personas vulnerables
- Mediar en los conflictos comunitarios
- Adoptar todas las medidas que puedan mejorar la protección de los derechos de las distintas categorías de población
- Contribuir a elaborar y aplicar las normas de protección de los derechos de las distintas categorías de población

#### **Estudios**

Diploma de magistratura, Escuela Nacional de Administración y de la Magistratura (ENAM); Uagadugú (Burkina Faso), octubre de 2002

Máster 2 de derecho internacional y europeo en derechos fundamentales, Universidad de Nantes (Francia), noviembre de 2001

Licenciatura de derecho, Facultad de Derecho y Ciencias Políticas, Universidad de Uagadugú (Burkina Faso), junio de 1999

# Otras actividades importantes relacionadas con el mandato del órgano de tratado al que se postula el candidato

Desde junio de 2008: Director General de Protección y Defensa de los Derechos Humanos

Noviembre de 2006 a junio de 2008: Director de Protección y Defensa de los Derechos Humanos

Noviembre de 2004 a noviembre de 2006: Presidente del Tribunal de Menores de Bobo Dioulasso (Burkina Faso)

Octubre de 2002 a octubre de 2004: juez del Tribunal de Primera Instancia de lo Penal de Uagadugú (Burkina Faso)

Desde 2002: Encargado de trabajos dirigidos de la asignatura de ciencias jurídicas y políticas (teoría general de las obligaciones, derecho judicial privado, derecho de la familia); Universidad de Uagadugú (Burkina Faso)

Desde 2008: Profesor (mecanismos de protección de los derechos humanos, derecho internacional de los derechos humanos) en la Escuela Nacional de Administración y de la Magistratura (ENAM)